

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 15 (1953)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

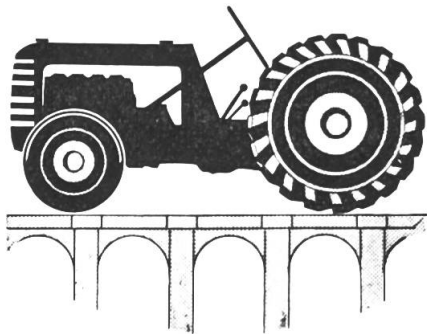
**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nouvelles des sections

## Section de Fribourg

Le bureau du Secrétariat a été transféré de la Rue du Simplon 7 à la Rue Guilliman 26, à Fribourg. Le No. du téléphone reste (037) 2 68 91. Le gérant: H. Sudan.



**Grand atelier moderne  
avec outillage complet pour  
la revision des tracteurs**

Personnel spécialisé  
Travail garanti 6 mois  
Pneus Batteries

Rabais spéciaux pour les Membres de l'Association

**GARAGE DU PONT <sup>S</sup>/<sub>A</sub>  
FRIBOURG**

ROUTE DE MARLY, 99

Tél. (037) 2 15 57



**Une clé sans panneton ?**

Une clé sans panneton est aussi inutile qu'une batterie qui fonctionne mal. Par conséquent, donnez la préférence à une batterie de fabrication renommée, choisissez une OERLIKON, la batterie sur laquelle on peut toujours compter.



fabriquées depuis  
bientôt 60 ans

**Conducteurs de tracteurs, faites connaître  
assez tôt votre intention de changer de direction!**

Droit de reproduction réservé

### « LE TRACTEUR »

Redaction, administration et régie des annonces: Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Pestalozzistr. 5, Case, Brougg/Arg. - Tél. (056) 4 20 22. Compte postal VIII 32608 Zurich

Prix d'abonnement: frs. 7.— par an **Gratuit pour les membres de l'Association** Paraît tous les mois

Imprimerie: Schill & Cie., Lucerne